

WEATHERBY VANGUARD (Pull weight adjustable 1.5-4lb) - WEATHERBY MARK V GERMAN **3lb**

These adjustable, featherweight-style, single-stage replacement triggers are engineered for popular bolt-action rifles and deliver clean, crisp trigger pulls that significantly improve accuracy. Precision-machined and hardened internal components ensure exceptional reliability and long-term performance.



The trigger is fully adjustable for pull weight from 1.5 to 4 lbs, as well as for sear engagement (creep) and overtravel. Locking nuts securely retain all settings for consistent performance.

Compatibility:

- Weatherby Mark V (American-made rifles), including Accumark, Deluxe, Synthetic, and Ultra Lightweight models - right-hand only
- Weatherby Mark V German, compatible with German-made rifles featuring a bolt-mounted safety

Attributes

- Name: WEATHERBY MARK V GERMAN **3lb**
- Manufacturer: TIMNEY
- Product no.: EU2016678
- Mfr. No.: 652
- Delivery weight: 0.07kg
- Shipping height: 15mm
- Shipping width: 79mm
- Shipping length: 107mm
- UPC: 081950652006

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den WEATHERBY VANGUARD und WEATHERBY MARK V GERMAN](#)
- [English: Safety Instruction Guide for WEATHERBY VANGUARD and WEATHERBY MARK V GERMAN Triggers](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Trigger Ajustable de WEATHERBY VANGUARD y MARK V GERMAN](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Déclencheur WEATHERBY VANGUARD et MARK V GERMAN](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for WEATHERBY VANGUARD og WEATHERBY MARK V GERMAN Avtrekkere](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wyrobu: WEATHERBY VANGUARD i WEATHERBY MARK V GERMAN](#)
- [Suomi: WEATHERBY VANGUARD ja WEATHERBY MARK V GERMAN Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för WEATHERBY VANGUARD och WEATHERBY MARK V GERMAN](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání spouště WEATHERBY VANGUARD a WEATHERBY MARK V GERMAN](#)

Sicherheitshinweise für den WEATHERBY VANGUARD und WEATHERBY MARK V GERMAN

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des WEATHERBY VANGUARD (verstellbares Abzugsgewicht 1,54 lb) und WEATHERBY MARK V GERMAN (3 lb). Diese Abzüge sind so konzipiert, dass sie die Genauigkeit deiner beliebten Repetierbüchsen verbessern. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass du das Produkt sicher und effektiv nutzen kannst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Anweisungen in diesem Handbuch befolgst.
- Bewahre das Handbuch an einem sicheren Ort auf, damit du jederzeit darauf zugreifen kannst.
- Überprüfe regelmäßig, ob das Produkt in einwandfreiem Zustand ist.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufupdates auf der EU Safety GatePlattform.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Produkt nur mit kompatiblen Wetterby Modellen.
- Halte alle Sicherheitsvorkehrungen und gesetzlichen Bestimmungen beim Umgang mit Feuerwaffen ein.
- Lass das Produkt nur von qualifizierten Fachleuten installieren oder einstellen.
- Achte darauf, dass Kinder und gefährdete Personen keinen Zugang zu dem Produkt haben.
- Verwende das Produkt nicht unter Einfluss von Alkohol oder Drogen.

Anweisungen für Installation und Nutzung

• Installation:

- Stelle sicher, dass die Waffe entladen ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Entferne den alten Abzug gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Installiere den neuen Abzug, indem du die mitgelieferten Teile gemäß den Anweisungen anbringst.
- Stelle das Abzugsgewicht auf das gewünschte Niveau (zwischen 1,5 und 4 lb) ein.
- Überprüfe die SearEingriffe und die ÜbertravelEinstellungen.
- Verwende die Sicherungsschrauben, um alle Einstellungen zu fixieren.

• Nutzung:

- Überprüfe vor jedem Gebrauch, ob der Abzug richtig eingestellt ist.
- Halte den Abzug immer in einem sicheren Zustand, wenn du die Waffe nicht verwendest.
- Achte darauf, dass der Abzug nicht versehentlich betätigt wird.
- Übe regelmäßig, um ein sicheres und präzises Schießen zu gewährleisten.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für elektronische Abfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Produkts sicher und umweltfreundlich entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für zusätzliche Unterstützung oder bei Fragen zur Sicherheit des Produkts wende dich bitte an den Hersteller

oder deinen Händler. Sie können dir Informationen zur Verwendung und zu Sicherheitsfragen geben.

Bitte beachte, dass die Sicherheit beim Umgang mit Feuerwaffen oberste Priorität hat. Halte dich an alle Anweisungen und sei immer vorsichtig.

Safety Instruction Guide for WEATHERBY VANGUARD and WEATHERBY MARK V GERMAN Triggers

Introduction

Thank you for choosing the WEATHERBY VANGUARD and WEATHERBY MARK V GERMAN triggers. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of these adjustable triggers. Please read this guide carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- Ensure that the trigger is compatible with your specific rifle model before installation.
- Always handle firearms responsibly and in accordance with local laws and regulations.
- Keep the trigger and firearm out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the trigger and firearm regularly for any signs of wear or damage.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Use the trigger only with compatible Weatherby rifles as specified in the compatibility section.
- Adjust the pull weight only when the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Do not exceed the specified pull weight range of 1.5 to 4 lbs.
- Ensure that all adjustments are secured with the locking nuts to prevent accidental changes.
- Avoid using the trigger in wet or excessively humid conditions to prevent rust and corrosion.
- Always conduct a function check after installation or adjustment to ensure proper operation.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. Prepare Your Workspace:

- Ensure you are in a welllit, clean area free from distractions.
- Gather necessary tools, including a screwdriver and any specific tools recommended by the manufacturer.

2. Unload the Firearm:

- Before beginning installation, ensure the firearm is completely unloaded and the safety is engaged.

3. Remove the Old Trigger:

- Follow the manufacturer's instructions to safely remove the existing trigger from your rifle.

4. Install the New Trigger:

- Carefully install the WEATHERBY VANGUARD or WEATHERBY MARK V GERMAN trigger according to the provided instructions.
- Ensure that all screws and components are tightened securely.

5. Adjust the Pull Weight:

- Using a suitable tool, adjust the pull weight to your preference within the range of 1.5 to 4 lbs.
- Make sure to lock the adjustment in place with the locking nuts.

Usage

- Always follow firearm safety rules when using the trigger.
- Conduct a function check by pulling the trigger to ensure it operates correctly.
- If any issues arise during operation, cease use immediately and consult a qualified gunsmith.

Disposal Instructions

- Dispose of the trigger in accordance with local regulations for electronic and mechanical waste.
- Do not dispose of the trigger in regular household waste.
- If unsure about disposal methods, contact local waste management authorities for guidance.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the installation or use of your trigger, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or visit the manufacturer's website for additional resources.

Thank you for prioritizing safety while enjoying your WEATHERBY products. Please keep this guide for future reference.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Trigger Ajustable de WEATHERBY VANGUARD y MARK V GERMAN

Introducción

Gracias por elegir el trigger ajustable de WEATHERBY VANGUARD y MARK V GERMAN. Este producto ha sido diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo y mejorar la precisión de tu rifle de cerrojo. Sin embargo, es esencial seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de realizar cualquier ajuste o instalación del trigger.
- Mantén el rifle en un lugar seguro y fuera del alcance de niños o personas no autorizadas.
- Utiliza siempre protección ocular y auditiva al disparar.
- Revisa regularmente el estado del trigger y otros componentes del rifle para detectar signos de desgaste o daño.
- Consulta las instrucciones del fabricante y sigue las recomendaciones para el uso y mantenimiento del rifle.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Ajuste del Peso del Gatillo:**
 - El peso del gatillo se puede ajustar entre 1.5 y 4 lbs. Asegúrate de realizar ajustes en un entorno seguro y con el rifle descargado.
- **Engagement del Sear (Creep):**
 - Ajusta el creep del sear solo cuando el rifle esté en un lugar seguro. Esto ayudará a evitar disparos accidentales.
- **Overtravel:**
 - Ajusta el overtravel del gatillo para optimizar el rendimiento, pero siempre verifica que el rifle esté descargado.
- **Uso Exclusivo:**
 - Este trigger es compatible solo con rifles Weatherby Mark V (modelos americanos) y Weatherby Mark V German. No lo utilices en otros modelos.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el rifle esté completamente descargado y en un área de trabajo limpia y organizada.

2. Instalación del Trigger:

- Retira el gatillo viejo siguiendo las instrucciones del fabricante.

- Instala el nuevo trigger ajustable siguiendo las instrucciones específicas proporcionadas con el producto.
- Asegúrate de que todos los componentes estén bien ajustados y seguros.

3. Ajuste del Peso del Gatillo:

- Utiliza una llave adecuada para ajustar el peso del gatillo entre 1.5 y 4 lbs.
- Realiza pruebas de funcionamiento en un entorno seguro para asegurarte de que el gatillo funcione correctamente.

4. Verificación de Seguridad:

- Después de la instalación y ajustes, verifica que el rifle esté descargado y realiza pruebas de funcionamiento sin munición.

Instrucciones de Desecho

- No deseches el trigger o sus componentes en la basura común.
- Consulta las regulaciones locales sobre el desecho de productos de armas y componentes.
- Considera llevar el producto a un centro de reciclaje especializado en materiales relacionados con armas.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con la seguridad de este producto, por favor, consulta la información proporcionada en el empaque o en la documentación del fabricante.

Recuerda que la seguridad es la prioridad número uno al utilizar cualquier equipo relacionado con armas. Sigue estas directrices para asegurar un uso seguro y efectivo de tu trigger WEATHERBY VANGUARD y MARK V GERMAN.

Guide de Sécurité pour le Déclencheur WEATHERBY VANGUARD et MARK V GERMAN

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser en toute sécurité le déclencheur WEATHERBY VANGUARD et MARK V GERMAN. Il est important de suivre ces instructions pour garantir une utilisation correcte et sécurisée de ce produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du déclencheur pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants.
- Informe-toi sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contacte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne modifie pas le déclencheur sans l'avis d'un professionnel.
- Assure-toi que le déclencheur est installé correctement avant l'utilisation.
- Ne place pas le doigt sur la détente tant que tu n'es pas prêt à tirer.
- Utilise toujours le déclencheur dans un environnement sécurisé et contrôlé.
- Évite de tirer à proximité d'autres personnes ou d'animaux.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi que l'arme est déchargée avant d'installer le déclencheur.
- Rassemble les outils nécessaires pour l'installation.

2. Installation :

- Retire le déclencheur d'origine de l'arme selon les instructions du fabricant.
- Installe le nouveau déclencheur WEATHERBY VANGUARD ou MARK V GERMAN en suivant les étapes ci-dessous :
 - Fixe le déclencheur à l'emplacement prévu.
 - Assure-toi que tous les composants sont bien en place.
 - Vérifie que le déclencheur est sécurisé à l'aide des écrous de verrouillage.

3. Réglage du Poids de Déclenchement :

- Ajuste le poids de déclenchement entre 1.5 et 4 lb selon ta préférence.
- Utilise les outils appropriés pour effectuer ces réglages.

4. Vérification :

- Après l'installation, effectue plusieurs tests pour t'assurer que le déclencheur fonctionne correctement.
- Vérifie le réglage du poids de déclenchement et assure-toi qu'il est conforme à tes attentes.

Instructions d'Élimination

- Élimine le produit conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas le produit dans des poubelles ordinaires.
- Informetoi sur les points de collecte pour les produits électroniques ou dangereux dans ta région.

Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte un professionnel ou un service d'assistance approprié.

En suivant ces directives, tu peux garantir une utilisation sécurisée et efficace du déclencheur WEATHERBY VANGUARD et MARK V GERMAN. Reste toujours vigilant et bien informé pour assurer ta sécurité et celle des autres.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto il grilletto regolabile Timney per il tuo fucile boltaction Weatherby Vanguard o Weatherby Mark V German. Questo documento fornisce linee guida di sicurezza essenziali per garantire un utilizzo sicuro e corretto del prodotto. È importante leggere attentamente queste istruzioni per prevenire incidenti e garantire prestazioni ottimali.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto e in conformità con le istruzioni fornite.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Effettua controlli regolari sul grilletto per garantire che non ci siano segni di usura o danni.
- In caso di malfunzionamento, non tentare di riparare il prodotto da solo. Rivolgiti a un professionista qualificato.
- Segnala eventuali prodotti pericolosi o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Verifica sempre che il fucile sia scarico prima di installare o regolare il grilletto.
- Non modificare il grilletto al di fuori delle specifiche indicate nel manuale.
- Utilizza solo accessori e componenti raccomandati dal produttore per evitare rischi di malfunzionamento.
- Non utilizzare il grilletto in condizioni meteorologiche estreme o in ambienti non idonei.
- Assicurati che tutte le impostazioni siano bloccate correttamente prima dell'uso per evitare variazioni indesiderate nel peso del grilletto.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Assicurati che il fucile sia completamente scarico e che non ci siano munizioni nella camera.
- Raccogli gli strumenti necessari per l'installazione: cacciaviti, chiavi e qualsiasi altro strumento specificato nel manuale del fucile.

2. Installazione del Grilletto

- Rimuovi il grilletto originale seguendo le istruzioni del produttore del fucile.
- Posiziona il nuovo grilletto Timney nel vano previsto e assicurati che sia allineato correttamente.
- Fissa il grilletto utilizzando le viti fornite, assicurandoti che siano serrate ma non eccessivamente.

3. Regolazione del Peso del Grilletto

- Utilizza la chiave di regolazione per modificare il peso del grilletto. Il peso può essere impostato tra 1.5 e 4 libbre.
- Segui le istruzioni specifiche per la regolazione del sear engagement (creep) e dell'overtravel.
- Una volta effettuate le regolazioni, utilizza i dadi di bloccaggio per mantenere le impostazioni.

4. Verifica del Funzionamento

- Dopo l'installazione, esegui una serie di test per assicurarti che il grilletto funzioni correttamente.
- Controlla che non ci siano segni di malfunzionamento e che tutte le impostazioni siano sicure.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Quando il grilletto non è più utilizzabile, smaltiscilo in modo responsabile seguendo le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento corretto.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande riguardanti la sicurezza del prodotto, contatta il supporto clienti del produttore. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti a portata di mano per facilitare la comunicazione.

Bruksanvisning for WEATHERBY VANGUARD og WEATHERBY MARK V GERMAN Avtrekkere

Introduksjon

Gratulerer med kjøpet av WEATHERBY VANGUARD og WEATHERBY MARK V GERMAN avtrekkere. Disse avtrekkerne er designet for å forbedre presisjonen og ytelsen til ditt våpen. Det er viktig å følge sikkerhetsinstruksjonene nøye for å sikre trygg bruk og langvarig ytelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at våpenet er i trygg tilstand før installasjon av avtrekkeren.
- Les og forstå bruksanvisningen nøye før bruk.
- Hold avtrekkeren og våpenet utilgjengelig for barn og uautoriserte personer.
- Bruk alltid verneutstyr når du håndterer våpen.
- Kontroller at avtrekkeren er installert korrekt før bruk.
- Rapportér eventuelle usikre produkter eller ulykker til myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Juster avtrekkeren til ønsket vekt (1.54 lb) før bruk.
- Unngå å bruke avtrekkeren med skadet eller slitt utstyr.
- Kontroller at låsemutterne er stramme for å sikre at innstillingene forblir stabile.
- Unngå å trekke i avtrekkeren mens du sikter mot noe du ikke har til hensikt å skyte.
- Bruk aldri avtrekkeren med mindre du har fått grundig opplæring i sikker våpenhåndtering.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at våpenet er sikret og ikke er ladd.
- Fjern den gamle avtrekkeren i henhold til produsentens spesifikasjoner.

2. Installasjon av avtrekkeren:

- Plasser den nye avtrekkeren i avtrekkerhuset.
- Sørg for at alle komponenter er på plass og festet riktig.
- Stram låsemutterne for å sikre innstillingene.

3. Justeringsprosess:

- Juster avtrekkerens vekt mellom 1.5 og 4 lb ved å følge produsentens instruksjoner.
- Kontroller searengagement (creep) og overtravel for optimal ytelse.

4. Sikkerhetskontroll:

- Etter installasjon, utfør en sikkerhetskontroll for å bekrefte at avtrekkeren fungerer som den skal.
- Test avtrekkeren uten ammunisjon for å sikre at den reagerer korrekt.

5. Bruk:

- Når du er klar til å bruke våpenet, sørg for at du er i et trygt miljø og at du har kontroll over alle sikkerhetsprosedyrer.
- Juster avtrekkeren etter behov for å oppnå ønsket presisjon og komfort.

Avhending av produkter

- Følg lokale forskrifter for avhending av våpenrelaterte produkter.
- Sørg for at avtrekkeren er utilgjengelig for barn og uautoriserte personer før avhending.
- Kontakt lokale myndigheter for råd om sikker avhending av våpenkomponenter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller produktinformasjon, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wyrobu: **WEATHERBY VANGUARD i WEATHERBY MARK V GERMAN**

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup wyrobu WEATHERBY VANGUARD oraz WEATHERBY MARK V GERMAN. W celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkowania oraz maksymalnej wydajności, prosimy o zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa i użytkowania.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu, zapoznaj się z instrukcją obsługi oraz zasadami bezpieczeństwa.
- Używaj wyrobu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu, aby upewnić się, że nie występują uszkodzenia.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty oraz wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Użytkownik powinien być przeszkolony w zakresie obsługi broni palnej.
- Upewnij się, że broń jest zawsze w bezpiecznym stanie przed przystąpieniem do regulacji spustu.
- Nie dokonuj regulacji spustu w obecności innych osób.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i słuchawki.
- Sprawdź, czy wszystkie ustawienia są prawidłowe przed rozpoczęciem strzelania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja spustu:

- Zdemontuj stary spust zgodnie z instrukcją producenta.
- Zainstaluj nowy spust w odpowiednim miejscu, upewniając się, że jest dobrze osadzony.
- Użyj odpowiednich narzędzi do dokręcenia śrub, aby uniknąć luzów.

2. Regulacja wagi spustu:

- Użyj klucza do regulacji, aby dostosować wagę spustu w zakresie od 1.5 do 4 lb.
- Sprawdź ustawienia po każdej regulacji, aby zapewnić ich stabilność.

3. Testowanie:

- Po zainstalowaniu i regulacji, przetestuj spust w bezpiecznym środowisku.
- Upewnij się, że spust działa płynnie i nie ma zacięć.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktu do ogólnych odpadów, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.
- Skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych, jeśli produkt wymaga specjalnej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji oraz za odpowiedzialne korzystanie z wyrobu WEATHERBY VANGUARD i WEATHERBY MARK V GERMAN.

WEATHERBY VANGUARD ja WEATHERBY MARK V GERMAN Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa WEATHERBY VANGUARD ja WEATHERBY MARK V GERMAN tuotteiden turvallisuusohjeisiin. Tämä opas tarjoaa tärkeitä tietoja ja ohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on asennettu ja käytetty valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden tai kulumisen varalta.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos siinä on puutteita.
- Pidä tuote lasten ulottumattomissa.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetouutiset.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä vain suositeltuja osia ja tarvikkeita tuotteen kanssa.
- Varmista, että kaikki säätöruuvit ovat tiukasti paikallaan ennen käyttöä.
- Vältä tuotteen käyttöä, jos et ole varma sen säädöistä tai toiminnasta.
- Suorita kaikki säädöt ja asennukset turvallisessa ympäristössä.
- Käytä suojavausteita, kuten suojalaseja, tarvittaessa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Lue valmistajan ohjeet huolellisesti ennen asennusta.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.
- Käytä sopivia työkaluja asennuksen aikana.
- Varmista, että kaikki osat ovat ehjiä ja yhteensopivia ennen asennusta.

2. Käyttö:

- Säädä liipaisimen painetta 1.5 4 lb välillä valmistajan ohjeiden mukaan.
- Tarkista liipaisimen toiminta ennen jokaisen käytön.
- Älä käytä liipaisinta, jos se tuntuu epänormaalilta tai jos siinä on liiallista liikkumista.
- Varmista, että ase on turvallisessa tilassa ennen liipaisimen käyttämistä.

Hävittämisohejeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai kierrätyskeskuksiin saadaksesi ohjeita turvallisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteyttä valmistajaan tai etsi tietoa heidän verkkosivuiltaan. Varmista, että

sinulla on tuotteen tiedot mukanas, kun otat yhteyttä.

Säkerhetsinstruktioner för WEATHERBY VANGUARD och WEATHERBY MARK V GERMAN

Introduktion

Tack för att du valt WEATHERBY VANGUARD och WEATHERBY MARK V GERMAN. Dessa produkter är utrustade med justerbara avtryckare som förbättrar din skjutprestanda. För att säkerställa en säker användning av dessa produkter har vi sammanställt dessa säkerhetsinstruktioner i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Säkerställ att produkten används på ett säkert sätt och i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera regelbundet produkten för tecken på slitage eller skador.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera osäkra produkter och olyckor till behöriga myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid produkten i en säker och kontrollerad miljö.
- Kontrollera att avtryckarens justeringar är korrekt inställda innan du använder vapnet.
- Undvik att rikta vapnet mot dig själv eller andra när du hanterar det.
- Använd skyddsglasögon och hörselskydd vid skjutning.
- Lär dig om och följ lokala lagar och förordningar gällande vapen användning.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Förberedelse:** Se till att vapnet är oladdat och säkert innan installation av avtryckaren.
2. **Ta bort det gamla avtryckarsystemet:** Följ tillverkarens instruktioner för att ta bort det befintliga avtryckarsystemet.
3. **Montera den nya avtryckaren:**
 - Fäst den nya avtryckaren på plats enligt tillverkarens anvisningar.
 - Kontrollera att alla skruvar är åtdragna och att avtryckaren sitter fast ordentligt.
4. **Justera avtryckarens vikt:**
 - Använd de medföljande verktygen för att justera avtryckarens vikt mellan 1.5 och 4 lbs.
 - Kontrollera att inställningarna är säkra med hjälp av låsnutsarna.

Användning

- Kontrollera att avtryckaren är korrekt justerad innan varje användning.
- Utför en säkerhetskontroll av vapnet innan skjutning.
- Använd alltid vapnet på ett ansvarsfullt och lagligt sätt.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella trasiga eller oanvändbara delar på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering av vapenrelaterade produkter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig för snabb hjälp.

Vi tackar för ditt val av WEATHERBYprodukter och önskar dig en säker och trevlig upplevelse.

Návod k bezpečnému používání spouště WEATHERBY VANGUARD a WEATHERBY MARK V GERMAN

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili spoušť WEATHERBY VANGUARD nebo WEATHERBY MARK V GERMAN. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil přesnost vaší pušky díky nastavitelné hmotnosti spouště. Abychom zajistili bezpečné a efektivní používání, prosím, pečlivě si přečtěte tento návod a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že produkt je používán pouze v souladu s pokyny výrobce.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puška v bezpečném stavu a zda je spoušť správně nainstalována.
- Nikdy nezapomínejte na bezpečnostní opatření při manipulaci se zbraněmi.
- Vždy dodržujte místní zákony a předpisy týkající se používání a vlastnictví zbraní.
- Informujte se o možných rizicích spojených s používáním zbraní a jejich příslušenství.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před úpravou hmotnosti spouště se ujistěte, že je puška vybitá.
- Hmotnost spouště nastavujte pomalu a postupně, abyste dosáhli požadovaného odporu.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny zajišťovací matice správně utažené po každé úpravě.
- Při používání spouště se vyvarujte jakýchkoli nebezpečných situací, například manipulace s puškou v blízkosti lidí nebo zvířat.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje pro instalaci.
- Ujistěte se, že je puška vybitá a bezpečně umístěná na stabilním povrchu.

2. Instalace:

- Odstraňte starou spoušť podle pokynů výrobce.
- Nainstalujte novou spoušť WEATHERBY VANGUARD nebo WEATHERBY MARK V GERMAN podle přiloženého návodu.
- Ujistěte se, že je spoušť správně umístěna a všechny komponenty jsou pevně utažené.

3. Nastavení hmotnosti spouště:

- Pomocí dodaného nástroje nastavte hmotnost spouště na požadovanou úroveň (1.5 4 lb).
- Zkontrolujte, zda se spoušť pohybuje hladce a bez zadrhávání.

4. Testování:

- Po dokončení instalace a nastavení proveďte test na bezpečnost.
- Zkontrolujte funkčnost spouště na bezpečné střelnici, kde je zajištěna bezpečnost všech osob.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho komponenty likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se likvidovat spoušť nebo její části jako běžný odpad.
- Zkontrolujte místní směrnice pro ekologickou likvidaci elektronických a mechanických zařízení.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě jakýchkoli dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Je důležité mít k dispozici potřebné informace pro zajištění bezpečnosti a správného používání vašeho produktu.

Tento návod byl vypracován v souladu s Evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Dodržováním těchto pokynů zajistíte nejen svou vlastní bezpečnost, ale také bezpečnost ostatních. Děkujeme, že se staráte o bezpečné používání našich produktů.